



OWNER'S MANUAL
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
MANUAL DEL PROPIETARIO

WINE COOLER
Owner's Manual.....1 - 8

REFROIDISSEUR DE VIN
Manuel du propriétaire.....9 - 16

ENFRIADOR DE VINO
Manual del propietario.....17 - 24

MODEL • MODÈLE • MODELO

DWC94L1B

Danby Products Limited, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Danby Products Inc. Findlay, Ohio, U.S.A. 45840

www.Danby.com



*Trademark of Danby Products
* Marque de commerce de Danby Products
* Marca comerciales de Danby Products

2022.11.22

Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

Welcome to the Danby family.

We are proud of our quality products and we believe in dependable service. We suggest that you read this owner's manual before plugging in your new appliance as it contains important operation information, safety information, troubleshooting, and maintenance tips to ensure the reliability and longevity of your appliance.

You are entitled to the warranty coverage as described in the owner's manual provided with your new appliance.

1. Please write down your appliance information below. **You must keep the original proof of purchase receipt to validate and receive warranty services.**
2. Register your product online and receive a **FREE 2 MONTH WARRANTY EXTENSION** after filling out a product survey, at www.danby.com/support/product-registration/

Model Number: _____

Serial Number: _____

Date of Purchase: _____

Need Help?

1. Read your Owner's Manual for installation help, troubleshooting, and maintenance assistance.
2. Visit www.Danby.com to access self-service tools, FAQs and much more by searching your model number in the search bar.
3. For the **Quickest Customer Service**, please fill out the web form at www.danby.com/support. Your submission will go directly to an expert on your particular appliance. Our average response times are between 20 minutes and 2 hours, during EST business hours.
4. Call **1-800-263-2629** - please note that during peak hours, hold times can exceed one hour.



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

SAFETY REQUIREMENTS

DANGER: Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not puncture refrigerant tubing.

- Ensure that servicing is done by factory authorized service personnel, to minimize product damage or safety issues.
- Consult repair manual or owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.
- Dispose of properly in accordance with federal or local regulations.
- Follow handling instructions carefully.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

WARNING:

- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

CAUTION: Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

DANGER: Risk of child entrapment. Before throwing away an old appliance:

- Remove the door or lid.
- Leave shelves in place so that children may not easily climb inside.

This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities may be different or reduced, or who lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training to operate the appliance by a person responsible for their safety.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;
- Catering and similar non-retail applications.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. Grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current.

This appliance has a cord that has a grounding wire with a 3-prong plug. The power cord must be plugged into an outlet that is properly grounded. If the outlet is a 2-prong wall outlet, it must be replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. The serial rating plate indicates the voltage and frequency the appliance is designed for.

WARNING - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service agent if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

Do not connect your appliance to extension cords or together with another appliance in the same wall outlet. Do not splice the power cord. Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord. Do not use extension cords or ungrounded (two prongs) adapters.

If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid hazard.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

INSTALLATION INSTRUCTIONS

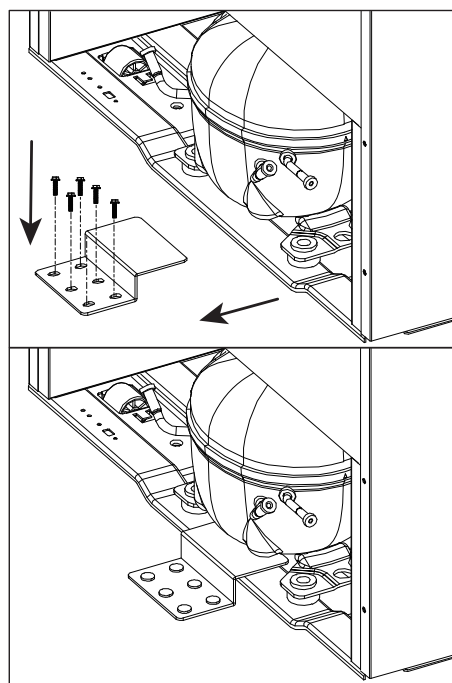
LOCATION

- Two people should work together to move the wine cooler. Place it on a floor that is strong enough to support it when it is fully loaded that is not in direct sunlight or close to sources of heat. Do not use near water, such as in a wet basement or near a sink.
- The recommended ambient temperature for this wine cooler is between 64°F - 100°F (18°C - 38°C). Using it in very cold or very warm ambient conditions can cause it to malfunction.
- Remove interior and exterior packaging. Wipe the outside with a soft, dry cloth and the inside with a lukewarm wet cloth.
- This wine cooler is intended for household use only. It is not designed for outside installation, including anywhere that is not temperature controlled, such as garages, porches, vehicles, etc..
- Before connecting the wine cooler to a power source, let it stand upright for approximately 6 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- This wine cooler is 55 cm (21.7 inches) wide by 126.5 cm (49.8 inches) high by 56.3 cm (22.2 inches) deep.
- Allow 12.7 cm (5 inches) of space between the back, sides and top of the wine cooler and all adjacent walls.
- This wine cooler is intended for free-standing installation only and is not intended to be built into a cabinet or counter. Building it in can cause it to malfunction.
- **CAUTION:** This wine cooler is designed for storing and cooling beverages and drinks. Do not store perishable food, medicine or other products in this wine cooler.

ANTI TIP BRACKET

The anti tip bracket should be installed to ensure that the wine cooler cannot tip over and cause damage or harm to persons or property.

1. Move the wine cooler to its final position.
2. Use a pen or pencil to mark the location of the back of the wine cooler on the floor.
3. Remove the wine cooler and install the anti tip bracket in the floor at the marked location.
 - For wood flooring: use the 6 provided ST6*25 screws
 - For concrete flooring: use the 6 provided M6*50 expansion bolts
4. Slide the wine cooler into place ensuring that the anti tip bracket catches the cabinet.



LEVELING INSTRUCTIONS

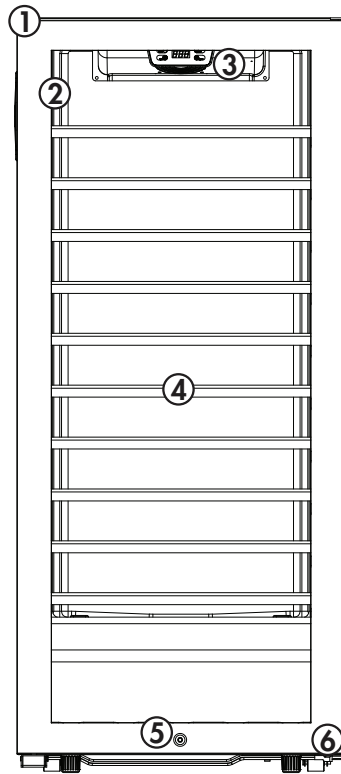
There is an adjustable leg on the bottom of the wine cooler that can be turned up or down to ensure that it is level.

1. Turn the leveling leg counter-clockwise as far as it will go, until the top of the foot is touching the bottom of the cabinet.
2. Slowly turn the leveling leg clockwise until the wine cooler is level.

OPERATING INSTRUCTIONS

FEATURES

1. **Magnetic door gaskets:** Tight fitting seals retain all the cooling power and humidity levels.
2. **Tempered glass door:** Tinted for UV protection while still allowing for easy interior viewing.
3. **Control panel**
4. **Wood shelves**
5. **Door lock**
6. **Leveling leg**



WINE STORAGE

This wine cooler has a maximum capacity of 94, 750 ml wine bottles. This is based on a Bordeaux type bottle that is 2.75" in diameter and approximately 11.75" tall.

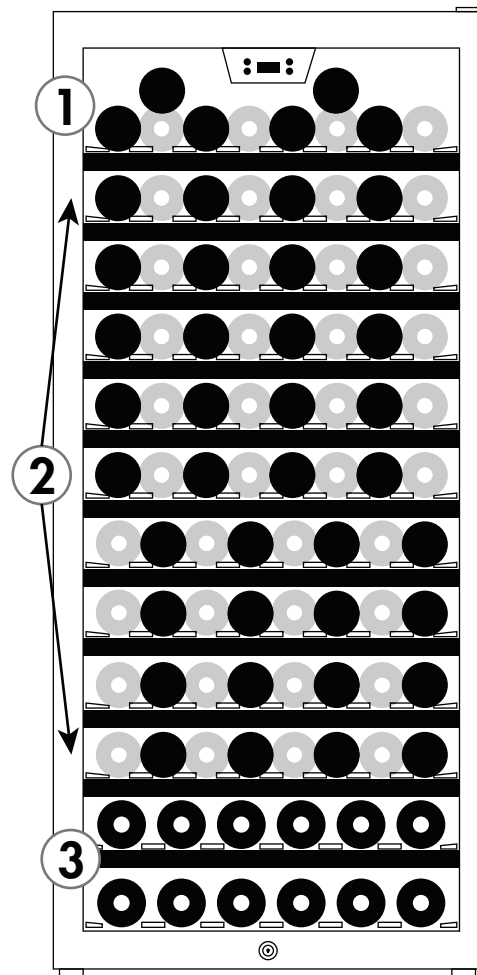
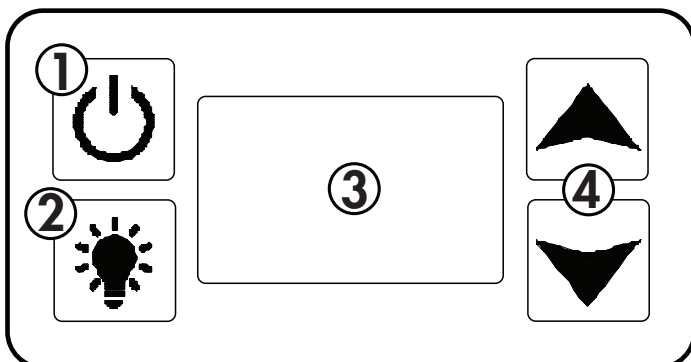
Depending on the country of origin and the varietal of wine, the bottle could be 750 ml but a slightly different shape, ie. Pinot, Burgundies and California Reds are larger than 2.75" in diameter, meaning the capacity of the wine cooler will be less than 94.

To reach maximum capacity, bottles should be placed in a head-to-tail configuration on all but the two bottom shelves.

1. Place 10 bottles on the top shelf as shown.
2. Place 8 bottles on each of the middle shelves.
3. Place 6 bottles on each of the two bottom shelves.

CONTROL PANEL

1. **Power button:** press and hold this button for 3 seconds to turn the wine cooler on or off.
2. **Light button:** press to turn the interior light on or off.
3. **Display:** shows the set temperature.
4. **Up and down buttons:**
 - Use to set the desired temperature. Each press will increase or decrease the set temperature in 1° increments.
 - Press the up and down buttons at the same time to change the temperature scale between Celsius and Fahrenheit.

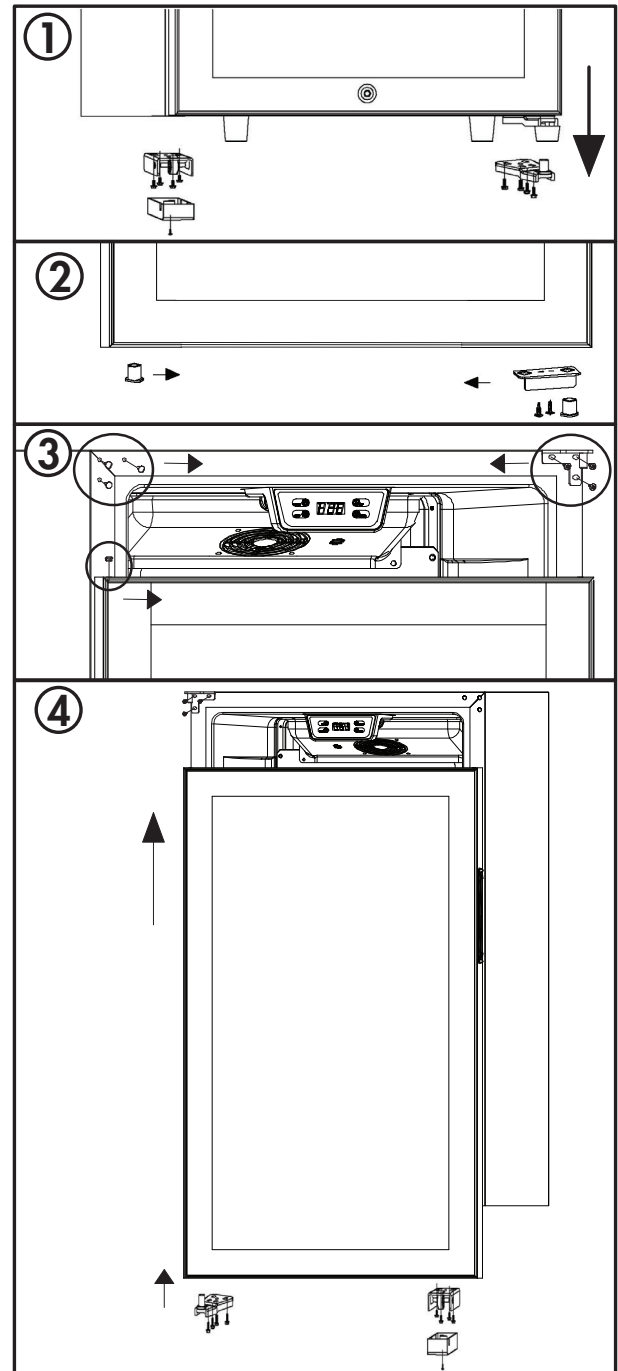


OPERATING INSTRUCTIONS

DOOR REVERSAL INSTRUCTIONS

If the wine cooler is placed on its back or side during this process, allow it to remain upright for 6 hours before plugging it back in to avoid damage to the internal components.

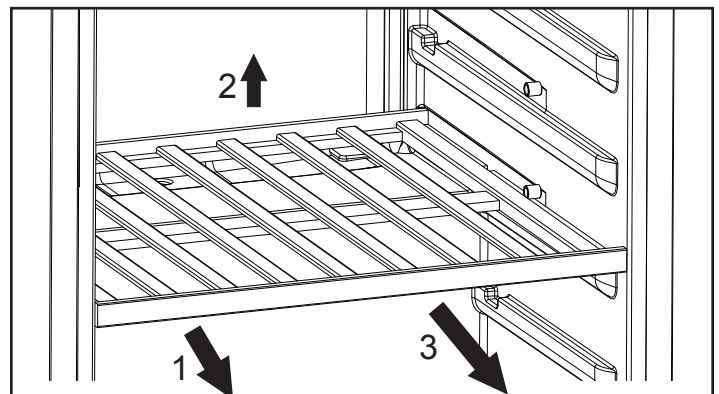
1. Remove the lower hinge from the bottom of the cabinet. Remove the adjustable foot. Remove the door support from the bottom left side of the door. Remove the door from the cabinet.
2. Remove the hinge sleeve from the bottom left side of the door and install it on the bottom right side of the door. Remove the door stopper from the bottom right side of the door and install it on the bottom left side of the door.
3. Remove the screw hole covers from the upper left side of the cabinet. Remove the upper hinge from the upper right side of the cabinet. Remove the screw hole cover from the upper left side of the door and install it on the upper right side of the door.
4. Install the upper hinge on the upper left side of the cabinet. Install the screw hole covers on the upper right side of the cabinet. Install the door support on the bottom right side of the door. Install the door onto the cabinet. Install the lower hinge and the adjustable foot on the lower left side of the cabinet.



SHELF INSTRUCTIONS

To remove a shelf from its locked position, slide the shelf forward then lift up from the back and slide the shelf out.

To replace the shelf, ensure it is resting securely on the support brackets and then push inward until the shelf locks into place.



CARE & MAINTENANCE

CLEANING

- Unplug the wine cooler before cleaning.
- Clean the inside with a soft cloth and some mild detergent.
- Wash removable shelves in a mild detergent solution, then dry and wipe with a soft cloth.
- Wipe the outside with a soft, damp cloth.
- It is important to keep the area clean where the door seals against the cabinet. Clean this area with a soapy cloth, then rinse and let dry.

Note: Do not use cleaners containing ammonia or alcohol on the appliance. Ammonia or alcohol can damage the appearance of the wine cooler. Never use any commercial or abrasive cleaners or sharp objects on any part of the wine cooler.

POWER FAILURE

Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of the wine cooler if the door is not opened often. Wait 3 to 5 minutes before attempting to restart the wine cooler if operation has been interrupted.

DEFROST

This wine cooler is equipped with an automatic defrost function and does not require manual defrosting. Condensed water is channeled into a drip tray located above the compressor. Heat transfer from the compressor causes the water to evaporate.

VACATION

You can leave the wine cooler operating during vacations of less than three weeks. If it will not be used for several months, remove all items and unplug the wine cooler. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly, blocking it open if necessary.

MOVING

- Ensure the wine cooler is empty.
- Secure the door with tape.
- Turn the adjustable leg up to avoid damage.
- Protect the outside with a blanket or similar item.
- Ensure the wine cooler stays in the upright position during transportation.
- If the wine cooler is placed on its back or side during transportation, allow it to remain upright for 6 hours upon reaching the destination before plugging in to avoid damage to the internal components.

DISPOSAL

This wine cooler may not be treated as regular household waste, it should be taken to the appropriate waste collection point for recycling of electrical components. For information on local waste collection points, contact your local waste removal agency or government office.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
No power	• A fuse may be blown or the circuit breaker tripped • Plug not fully inserted into the wall outlet
Internal temperature not cold enough Appliance runs continuously	• Door is not shut properly or opened excessively • Exhaust vent is obstructed • Recently added a large quantity of warm contents to the cabinet • Close proximity to heat source or direct sunlight • Ambient temperature or humidity is very high • Possible system leak, evaporator fan failure or compressor failure
Condensation on the cabinet or door	• Door is not shut properly or opened excessively • Ambient temperature or humidity is very high
Vibration or excessive noise	• Ensure that the appliance is level • Gurgling noises of coolant moving through the lines is normal • Expansion and contraction of the internal walls may cause a cracking sound
Door will not close or will not stay closed	• Ensure that the appliance is level • Ensure that the gasket is clean • Ensure that the shelves are positioned correctly

LIMITED "CARRY IN" WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter "Danby") or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

TERMS OF WARRANTY

Plastic parts are warranted for thirty (30) days from the date of purchase, with no extensions provided.

First 12 months During the first **twelve (12) months**, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the original purchaser.

To obtain service Contact the dealer where the unit was purchased, or contact the nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the unit by anyone other than an authorized service depot, all obligations of Danby under this warranty shall be void.

It is the responsibility of the purchaser to transport the appliance to the nearest authorized service depot.

Transportation charges to and from the service location are not protected by this warranty and are the responsibility of the purchaser.

Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to food or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

EXCLUSIONS

Save as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, **Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.**

GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

- 1) Power failure.
- 2) Damage in transit or when moving the appliance.
- 3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
- 4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (ie. extremely high or low room temperature).
- 5) Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
- 6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
- 7) Service calls resulting in customer education.
- 8) Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application, including but not limited to: garages, patios, porches or anywhere that is not properly insulated or climate controlled).

Proof of purchase date will be required for warranty claims; retain bills of sale. In the event that warranty service is required, present the proof of purchase to our authorized service depot.

Warranty Service
Carry In

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
04/17

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

Bienvenue dans la famille Danby.

Nous sommes fiers de nos produits de qualité et nous croyons en un service fiable. Nous vous suggérons de lire ce manuel du propriétaire avant de brancher votre nouvel appareil car il contient des informations de fonctionnement importantes, des informations de sécurité, des conseils de dépannage et d'entretien pour assurer la fiabilité et la longévité de votre appareil.

Vous avez droit à la couverture de la garantie décrite dans le manuel du propriétaire fourni avec votre nouvel appareil.

1. Veuillez noter ci-dessous les informations relatives à votre appareil. **Vous devez conserver la preuve d'achat originale pour valider et bénéficier des services de garantie.**
2. Enregistrez votre produit en ligne et recevez une **PROLONGATION DE GARANTIE GRATUITE DE 2 MOIS** après avoir rempli une enquête sur les produits, à l'adresse www.danby.com/support/product-registration/

Numéro de modèle : _____

Numéro de serie : _____

Date d'achat : _____

Besoin d'assistance?

1. Lisez votre manuel du propriétaire pour obtenir de l'aide à l'installation, au dépannage et à la maintenance.
2. Visitez **www.Danby.com** pour accéder aux outils en libre-service, aux FAQ et bien plus encore en recherchant votre numéro de modèle dans la barre de recherche.
3. Pour bénéficier du **service client le plus rapide**, veuillez remplir le formulaire Web à l'adresse **www.danby.com/support**. Votre soumission ira directement à un expert de votre appareil particulier. Nos temps de réponse moyens sont compris entre 20 minutes et 2 heures, pendant les heures ouvrables EST.
4. Composez le **1-800-263-2629** - veuillez noter que pendant les heures de pointe, les temps d'attente peuvent dépasser une heure.



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

DANGER : Risque d'incendie ou d'explosion. Liquide frigorigène inflammable utilisé. Ne pas percer les tubes de réfrigérant.

- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur.
- Assurez-vous que l'entretien est effectué par le personnel de service autorisé en usine, afin de minimiser les dommages sur les produits ou les questions de sécurité.
- Consultez le manuel de réparation ou le guide du propriétaire avant d'essayer de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées.
- Éliminer conformément aux règlements fédéraux ou locaux.
- Suivez attentivement les instructions de manutention.
- Ne pas stocker des substances explosives comme les bombes aérosol avec un propulseur inflammable dans cet appareil.

AVERTISSEMENT : Garder les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, sans obstruction.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT : Ne pas endommager le circuit de réfrigérant.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage d'aliments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

ATTENTION : Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

DANGER : Risque de piégeage des enfants. Avant de jeter un ancien appareil :

- Retirez la porte ou le couvercle.
- Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement monter à l'intérieur.

DANGER: N'ajoutez pas de verrou à la porte ou au couvercle. Cela peut entraîner le piégeage et le préjudice des enfants.

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales peuvent être différentes ou réduites, ou qui n'ont pas d'expérience ou de connaissances, à moins que ces personnes ne reçoivent de supervision ou de formation pour faire fonctionner l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que:

- Cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail;
- Les maisons de ferme et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel;
- Chambres d'hôtes;
- Restauration et applications similaires non commerciales.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique.

Cet appareil possède un cordon doté d'un fil de mise à la terre avec une fiche à 3 broches. Le cordon d'alimentation doit être branché sur une prise correctement mise à la terre. Si la sortie est une prise murale à 2 broches, elle doit être remplacée par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre. La plaque signalétique en série indique la tension et la fréquence auxquelles l'appareil est conçu.

AVERTISSEMENT - Une utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un électricien qualifié ou un agent de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou s'il existe un doute quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.

Ne branchez pas votre appareil à des rallonges ou avec un autre appareil dans la même prise murale. Ne pas épisser le cordon d'alimentation. Ne coupez ou retirez en aucun cas la troisième broche du cordon d'alimentation. N'utilisez pas de cordons de prolongement ou d'adaptateurs sans mise à la terre (deux broches).

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout risque.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS!

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

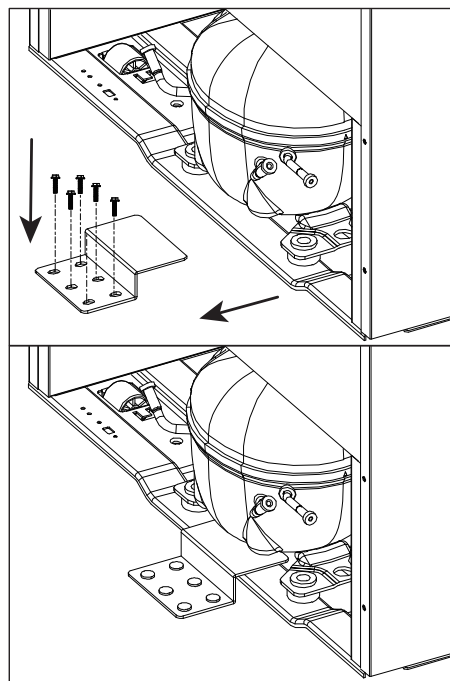
EMPLACEMENT

- Deux personnes doivent travailler ensemble pour déplacer la cave à vin. Placez-le sur un sol suffisamment solide pour le supporter lorsqu'il est complètement chargé, à l'abri de la lumière directe du soleil ou à proximité de sources de chaleur. Ne pas utiliser près de l'eau, comme dans un sous-sol humide ou près d'un évier.
- La température ambiante recommandée pour ce refroidisseur à vin se situe entre 64 °F et 100 °F (18 °C et 38 °C). Son utilisation dans des conditions ambiantes très froides ou très chaudes peut entraîner un dysfonctionnement.
- Retirer les emballages intérieurs et extérieurs. Essuyez l'extérieur avec un chiffon doux et sec et l'intérieur avec un chiffon humide tiède.
- Ce refroidisseur à vin est destiné à un usage domestique uniquement. Il n'est pas conçu pour une installation à l'extérieur, y compris partout où la température n'est pas contrôlée, comme les garages, les porches, les véhicules, etc.
- Avant de brancher la cave à vin à une source d'alimentation, laissez-la debout pendant environ 6 heures. Cela réduira la possibilité d'un dysfonctionnement du système de refroidissement dû à la manipulation pendant le transport.
- Ce refroidisseur à vin mesure 55 cm (21,7 pouces) de largeur, 126,5 cm (49,8 pouces) de hauteur et 56,3 cm (22,2 pouces) de profondeur.
- Laisser un espace de 12,7 cm (5 pouces) entre l'arrière, les côtés et le dessus du refroidisseur à vin et tous les murs adjacents.
- Ce refroidisseur à vin est destiné à une installation autonome uniquement et n'est pas destiné à être intégré dans une armoire ou un comptoir. L'encastrer peut entraîner un dysfonctionnement.
- **ATTENTION** : Ce refroidisseur à vin est conçu pour stocker et refroidir des boissons et des boissons. Ne stockez pas de denrées périssables, de médicaments ou d'autres produits dans ce refroidisseur à vin.

SUPPORT ANTI-BASCULEMENT

Le support anti-basculement doit être installé pour s'assurer que la cave à vin ne peut pas basculer et causer des dommages ou des blessures aux personnes ou aux biens.

1. Déplacez la cave à vin dans sa position finale.
2. Utilisez un stylo ou un crayon pour marquer l'emplacement de l'arrière de la cave à vin sur le sol.
3. Retirez le refroidisseur à vin et installez le support anti-basculement dans le sol à l'emplacement marqué.
 - Pour les parquets : utilisez les 6 vis ST6*25 fournies
 - Pour les sols en béton : utilisez les 6 boulons à expansion M6*50 fournis
4. Faites glisser le refroidisseur à vin en place en vous assurant que le support anti-basculement s'accroche à l'armoire.



INSTRUCTIONS DE MISE À NIVEAU

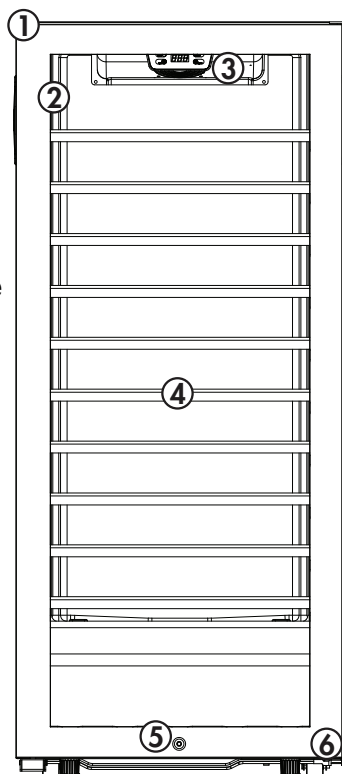
Il y a un pied réglable au bas du refroidisseur à vin qui peut être tourné vers le haut ou vers le bas pour s'assurer qu'il est de niveau.

1. Tournez le pied de nivellement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre aussi loin que possible, jusqu'à ce que le haut du pied touche le bas de l'armoire.
2. Tournez lentement le pied de nivellement dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la cave à vin soit de niveau.

CONSIGNES D'UTILISATION

CARACTÉRISTIQUES

1. **Joint de porte magnétiques** : Des joints bien ajustés conservent toute la puissance de refroidissement et les niveaux d'humidité.
2. **Porte en verre trempé** : teintée pour une protection UV tout en permettant une visualisation facile de l'intérieur.
3. **Panneau de commande**
4. **Étagères en bois**
5. **Verrou**
6. **Pied de nivellement**



STOCKAGE DU VIN

Ce refroidisseur à vin a une capacité maximale de 94 bouteilles de vin de 750 ml. Ceci est basé sur une bouteille de type Bordeaux de 2,75 pouces de diamètre et d'environ 11,75 pouces de hauteur.

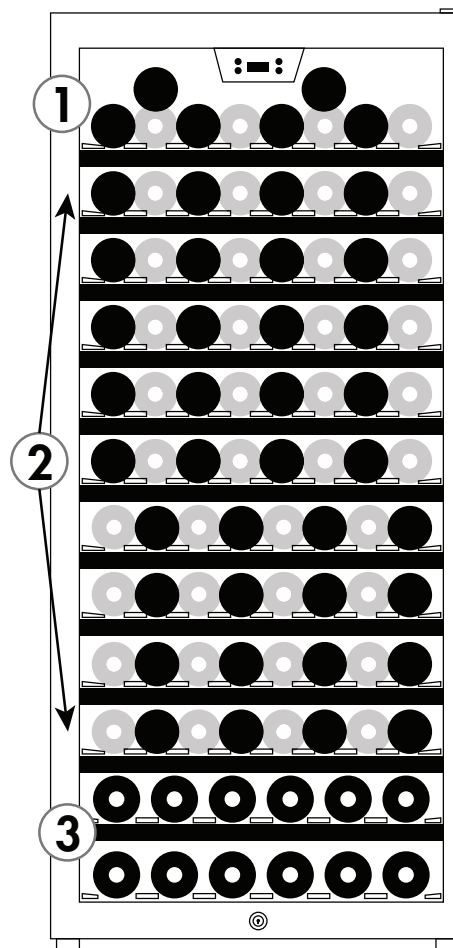
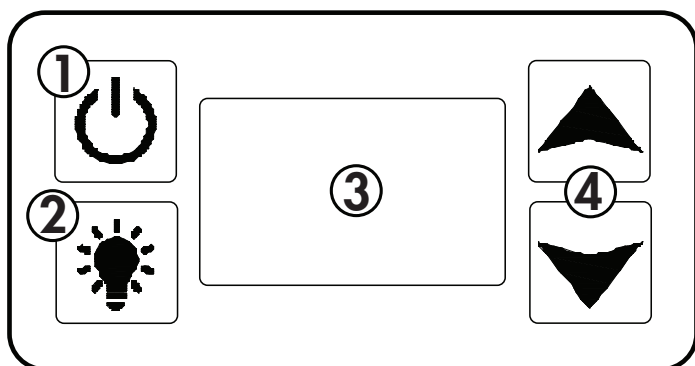
Selon le pays d'origine et le cépage de vin, la bouteille pourrait être de 750 ml mais une forme légèrement différente, c'est-à-dire. Les pinots, les bourgognes et les rouges de Californie ont un diamètre supérieur à 2,75 pouces, ce qui signifie que la capacité du refroidisseur à vin sera inférieure à 94.

Pour atteindre la capacité maximale, les bouteilles doivent être placées dans une configuration tête-bêche sur toutes les étagères sauf les deux inférieures.

1. Placez 10 bouteilles sur l'étagère du haut comme indiqué.
2. Placez 8 bouteilles sur chacune des étagères du milieu.
3. Placez 6 bouteilles sur chacune des deux étagères inférieures.

PANNEAU DE COMMANDE

1. **Bouton d'alimentation** : appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre la cave à vin.
2. **Bouton d'éclairage** : appuyez pour allumer ou éteindre l'éclairage intérieur.
3. **Affichage** : affiche la température réglée.
4. **Boutons haut et bas** :
 - Utilisez pour régler la température souhaitée. Chaque pression augmentera ou diminuera la température réglée par incréments de 1°.
 - Appuyez simultanément sur les boutons haut et bas pour changer l'échelle de température entre Celsius et Fahrenheit.

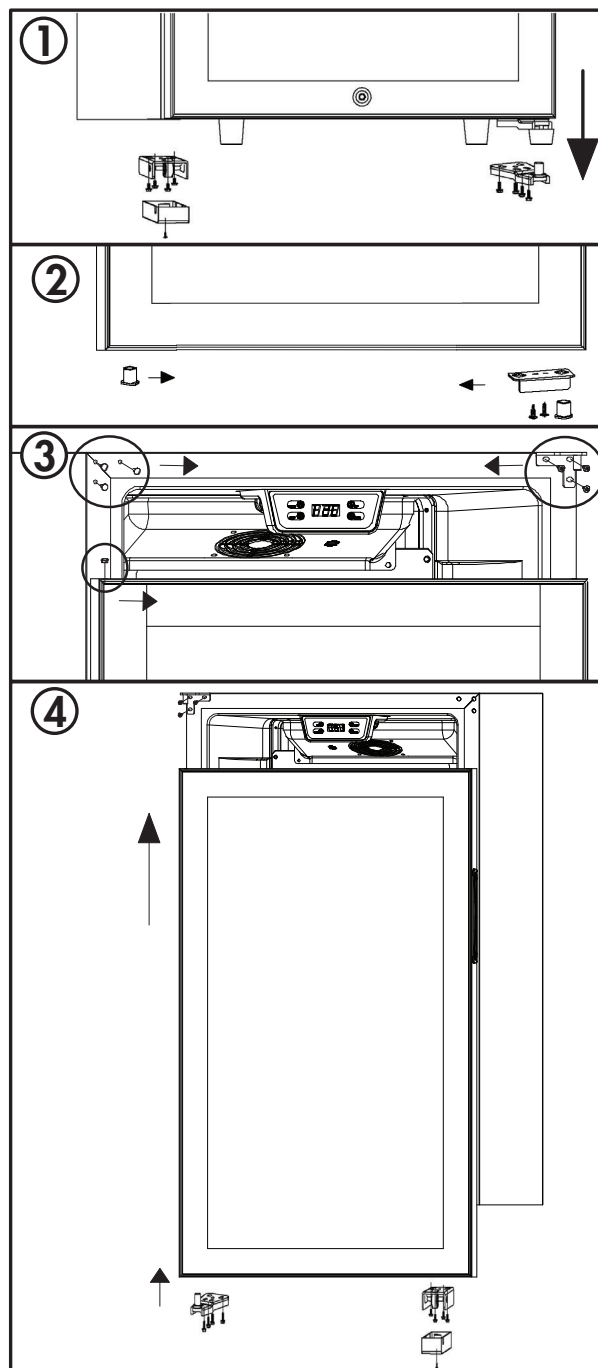


CONSIGNES D'UTILISATION

INSTRUCTIONS D'INVERSION DE PORTE

Si l'appareil est placé sur le dos ou sur le côté pendant une durée quelconque pendant ce processus, il doit être autorisé à rester debout pendant 6 heures avant de le brancher pour éviter d'endommager les composants internes.

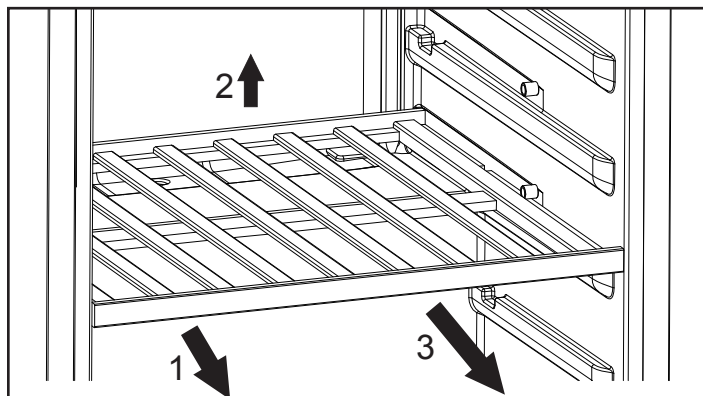
1. Retirez la charnière inférieure du bas de l'armoire. Retirez le pied réglable. Retirez le support de porte du côté inférieur gauche de la porte. Retirez la porte de l'armoire.
2. Retirez le manchon de charnière du côté inférieur gauche de la porte et installez-le sur le côté inférieur droit de la porte. Retirez la limite de porte du côté inférieur droit de la porte et installez-la sur le côté inférieur gauche de la porte.
3. Retirez les couvercles des trous de vis du côté supérieur gauche de l'armoire. Retirez la charnière supérieure du côté supérieur droit de l'armoire. Retirez le couvercle du trou de vis du côté supérieur gauche de la porte et installez-le sur le côté supérieur droit de la porte.
4. Installez la charnière supérieure sur le côté supérieur gauche de l'armoire. Installez les couvercles des trous de vis sur le côté supérieur droit de l'armoire. Installez le support de porte en bas à droite de la porte. Installez la porte sur l'armoire. Installez la charnière inférieure et le pied réglable sur le côté inférieur gauche de l'armoire.



INSTRUCTIONS POUR LES ÉTAGÈRES

Pour retirer une étagère de sa position verrouillée, faites glisser l'étagère vers l'avant, puis soulevez-la par l'arrière et faites glisser l'étagère vers l'extérieur.

Pour replacer l'étagère, assurez-vous qu'elle repose solidement sur les supports, puis poussez vers l'intérieur jusqu'à ce que l'étagère se verrouille en place.



NETTOYAGE

Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de nettoyer une partie de l'appareil.

- Pour nettoyer l'intérieur de l'appareil, utilisez un chiffon doux et une solution d'une cuillère à soupe de bicarbonate de soude pour un litre d'eau ou un détergent doux.
- Lavez les tablettes amovibles dans une solution détergente douce, puis séchez et essuyez avec un chiffon doux.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux et humide et un peu de détergent doux.
- Il est important de garder la région de scellement de la porte sur l'armoire propre. Nettoyez avec un tissu savonneux, rincez la région et puis séchez.

Remarque: N'utilisez pas de produits nettoyants comprenant de l'ammoniaque ou de l'alcool sur l'appareil. L'ammoniaque ou l'alcool peuvent altérer le fini de l'appareil. N'utilisez jamais de nettoyant industriels sur aucune partie de votre appareil.

PANNE DE COURANT

La plupart des pannes de courant ne durent que quelques heures et ne devraient pas modifier la température de votre l'appareil si vous réduisez au maximum le nombre de fois où la porte est ouverte. Si le courant reste coupé pendant une longue période, il faut prendre des mesures de protection du contenu de l'appareil.

Remarque: Attendez 3 à 5 minutes avant d'essayer de redémarrer le réfrigérateur si l'opération a été interrompue.

DÉGIVRER

Cet appareil est équipé d'une fonction de dégivrage automatique et ne nécessite pas de dégivrage manuel. Le dégivrage de l'eau de l'appareil est canalisé dans un tiroir situé au-dessus du compresseur. Le transfert de chaleur du compresseur provoque l'évaporation de l'eau de dégivrage.

VACANCES

- **Courtes vacances:** Laissez l'appareil fonctionner pendant les vacances durant moins de trois semaines.
- **Longues vacances:** Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant plusieurs mois, retirez tout ce qu'il contient et mettez-le hors tension. Nettoyez et asséchez à fond l'intérieur. Pour éviter les odeurs et le développement de moisissures, laissez la porte entrouverte, la coincer au besoin.

DÉMÉNAGER

- Assurez-vous que l'appareil est vide.
- Fixez la porte avec du ruban adhésif.
- Tournez la jambe réglable jusqu'à la base pour éviter tout dommage.
- Protégez l'extérieur de l'appareil avec une couverture ou un objet similaire.
- Assurez-vous que l'appareil reste en position verticale pendant le transport.
- Si l'appareil est placé sur le dos ou sur le côté pendant le transport, en arrivant à destination, laissez-le reposer pendant 6 heures avant de le brancher pour éviter d'endommager les composants internes.

ÉLIMINATION DES DÉCHETS

Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique ordinaire, il doit être transporté au point de collecte approprié pour le recyclage des composants électriques. Pour obtenir des renseignements sur les points de collecte des déchets locaux, communiquez avec votre agence locale de traitement des déchets ou avec le bureau du gouvernement.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
L'appareil n'est pas alimenté	• Un fusible de votre panneau de distribution peut être grillé ou le disjoncteur déclenché • La fiche n'est pas complètement insérée dans prise murale
La température interne n'est pas assez froide L'appareil fonctionne en continu	• Le porte n'est pas fermées correctement ou ouverte trop souvent • L'échappement est obstrué • Ajout récemment d'une grande quantité de nourriture chaude au cabinet • Proximité de la source de chaleur ou de la lumière directe du soleil • La température ambiante ou l'humidité est très élevée
Condensation sur le cabinet ou la porte	• Le porte n'est pas fermées correctement ou ouverte trop souvent • La température ambiante ou l'humidité est très élevée
Vibration ou bruit excessif	• Assurez-vous que l'appareil est de niveau • Des bruits de gargouillis de liquide de refroidissement se déplaçant à travers les lignes est normal • L'expansion et la contraction des parois internes peuvent provoquer un craquement
La porte ne fermera pas ou ne restera pas fermée	• Assurez-vous que l'appareil est de niveau • Assurez-vous que le joint est propre • Assurez-vous que les étagères sont correctement positionnées

GARANTIE LIMITÉE « EN ATELIER »

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (É.-U.) (ci-après « Danby ») ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

CONDITIONS

Les pièces en plastique sont garanties pendant trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Premiers 12 mois Pendant les premiers **douze (12) mois**, toutes les pièces fonctionnelles de ce produit qui s'avèrent défectueuses seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur initial.

Pour obtenir un service Contactez le revendeur où l'appareil a été acheté ou contactez le dépôt de service Danby autorisé le plus proche, où le service doit être effectué par un technicien de service qualifié. Si le service est effectué sur l'appareil par une personne autre qu'un dépôt de service autorisé, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

Il est de la responsabilité de l'acheteur de transporter l'appareil vers le dépôt de service agréé le plus proche.

Les frais de transport entre votre domicile et le lieu de l'entretien ne sont pas couverts par la présente garantie et doivent être acquittés par l'acheteur.

Aucune partie de la garantie ne prévoit implicitement que le fabricant sera tenu responsable des dommages subis par les aliments ou d'autres types de contenu, qu'ils soient causés par la défectuosité de l'appareil ou par son usage adéquat ou inadéquat.

EXCLUSIONS

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblable. **En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou de dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit la cause. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de tenir sans reproche et de dégager Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.**

CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants :

- 1) Panne de courant.
- 2) Dommages subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
- 3) Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
- 4) Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
- 5) Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
- 6) Incendie, dommages causés par l'eau, le vol, la guerre, une émeute, des hostilités, ou en cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
- 7) Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
- 8) Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet, y compris, mais sans s'y limiter : les garages, les patios, les porches ou ailleurs, qui ne sont pas correctement isolés ou climatisés).

La preuve de la date d'achat sera requise pour les réclamations de garantie; conserver la facture de vente. Dans le cas où un service de garantie est requis, présentez la preuve d'achat à notre dépôt de service agréé.

Service sous garantie
En Atelier

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Téléphone : (519) 837-0920 Télécopieur : (519) 837-0449

1-800-263-2629
02/18

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Téléphone : (419) 425-8627 Télécopieur : (419) 425-8629

Bienvenido a la familia Danby.

Estamos orgullosos de nuestros productos de calidad y creemos en un servicio confiable. Le sugerimos que lea este manual del propietario antes de enchufar su nuevo electrodoméstico, ya que contiene información importante de funcionamiento, información de seguridad, solución de problemas y consejos de mantenimiento para garantizar la confiabilidad y longevidad de su electrodoméstico.

Tiene derecho a la cobertura de la garantía como se describe en el manual del propietario que se proporciona con su nuevo electrodoméstico.

1. Escriba la información de su aparato a continuación. **Debe conservar el comprobante de compra original para validar y recibir los servicios de garantía.**
2. Registre su producto en línea y reciba una **EXTENSIÓN DE GARANTÍA GRATUITA DE 2 MESES** después de completar una encuesta sobre el producto, en www.danby.com/support/product-registration/

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

Necesitas ayuda?

1. Lea el manual del propietario para obtener ayuda con la instalación, resolución de problemas y asistencia de mantenimiento.
2. Visite **www.Danby.com** para acceder a herramientas de autoservicio, preguntas frecuentes y mucho más buscando su número de modelo en la barra de búsqueda.
3. Para obtener el **servicio al cliente más rápido**, complete el formulario web en **www.danby.com/support**. Su envío irá directamente a un experto en su dispositivo en particular. Nuestros tiempos de respuesta promedio son entre 20 minutos y 2 horas, durante el horario comercial EST.
4. Llame al **1-800-263-2629**; tenga en cuenta que durante las horas pico, los tiempos de espera pueden exceder una hora.



Importantes Instrucciones de Seguridad

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

PELIGRO: Riesgo de incendio o explosión. Refrigerante inflamable usado. No perforar la tubería del refrigerante.

- No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador.
- Asegúrese de que el personal de mantenimiento autorizado por la fábrica haga el mantenimiento para minimizar los daños o problemas de seguridad del producto.
- Consulte el manual de reparación o la guía del propietario antes de intentar reparar este producto. Todas las precauciones de seguridad deben ser seguidas.
- Deseche adecuadamente de acuerdo con las regulaciones federales o locales.
- Siga cuidadosamente las instrucciones de manipulación.
- No almacene sustancias explosivas como aerosoles con propelente inflamable en este electrodoméstico.

ADVERTENCIA: Mantenga las aberturas de ventilación, en la caja del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucción.

ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA: No dañar el circuito refrigerante.

ADVERTENCIA: No utilice electrodomésticos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

PRECAUCIÓN: Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

PELIGRO: Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de tirar un electrodoméstico viejo:

- Retire la puerta o la tapa.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan subir fácilmente dentro.

PELIGRO: No agregue un candado a la puerta o tapa. Esto puede causar atrapamiento y daño al niño.

REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales pueden ser diferentes o reducir, o que carecen de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban supervisión o entrenamiento para operar el aparato por una persona responsable de su la seguridad.

Este dispositivo está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- Cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- Casas rurales y clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Cama y desayuno;
- Catering y aplicaciones similares no minoristas.

INSTRUCCIONES DE CONEXION A TIERRA

Este aparato debe estar conectado a tierra. La puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica.

Este aparato tiene un cable que tiene un cable de conexión a tierra con un enchufe de 3 clavijas. El cable de alimentación debe estar enchufado en un tomacorriente que esté debidamente conectado a tierra. Si el tomacorriente es un enchufe de pared de 2 terminales, debe ser reemplazado por un tomacorriente de pared de 3 clavijas debidamente conectado a tierra. La placa de características en serie indica el voltaje y la frecuencia que el aparato está diseñado para.

ADVERTENCIA - El uso incorrecto del enchufe de conexión a tierra puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado o agente de servicio si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existe duda sobre si el aparato está debidamente conectado a tierra.

No conecte el aparato a los cables de extensión ni con otro aparato en la misma toma de corriente.

No empalme el cable de alimentación. No corte ni extraiga en ningún caso la tercera clavija de tierra del cable de alimentación. No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (dos clavijas).

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar para evitar riesgos.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

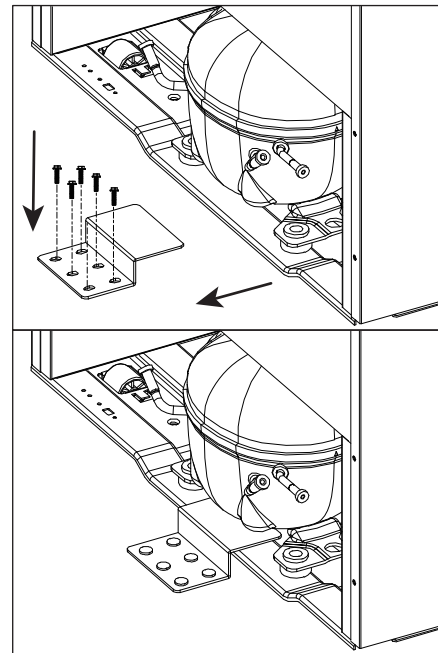
UBICACIÓN

- Dos personas deben trabajar juntas para mover el enfriador de vino. Colóquelo en un piso que sea lo suficientemente fuerte para soportarlo cuando esté completamente cargado, que no esté expuesto a la luz solar directa ni cerca de fuentes de calor. No lo use cerca del agua, como en un sótano húmedo o cerca de un fregadero.
- La temperatura ambiente recomendada para este enfriador de vinos es de 64 °F a 100 °F (18 °C a 38 °C). Usarlo en condiciones ambientales muy frías o muy cálidas puede causar que no funcione correctamente.
- Retire el embalaje interior y exterior. Limpie el exterior con un paño suave y seco y el interior con un paño húmedo tibio.
- Este enfriador de vino está diseñado solo para uso doméstico. No está diseñado para instalación en el exterior, incluso en cualquier lugar que no tenga control de temperatura, como garajes, porches, vehículos, etc.
- Antes de conectar el refrigerador para vinos a una fuente de alimentación, déjelo en posición vertical durante aproximadamente 6 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de enfriamiento debido al manejo durante el transporte.
- Este enfriador de vino mide 55 cm (21,7 pulgadas) de ancho por 126,5 cm (49,8 pulgadas) de alto por 56,3 cm (22,2 pulgadas) de profundidad.
- Deje 12,7 cm (5 pulgadas) de espacio entre la parte posterior, los lados y la parte superior del refrigerador para vinos y todas las paredes adyacentes.
- Este enfriador de vino está diseñado para una instalación independiente únicamente y no para ser empotrado en un gabinete o mostrador. Construirlo puede hacer que funcione mal.
- **PRECAUCIÓN:** Este enfriador de vino está diseñado para almacenar y enfriar bebidas y bebidas. No almacene alimentos perecederos, medicamentos u otros productos en este enfriador de vinos.

SOPORTE ANTIVUELCO

El soporte antivuelco debe instalarse para garantizar que el refrigerador para vinos no pueda volcarse y causar daños a personas o bienes.

1. Mueva el enfriador de vino a su posición final.
2. Use un bolígrafo o lápiz para marcar la ubicación de la parte posterior del enfriador de vinos en el piso.
3. Retire el refrigerador para vinos e instale el soporte antivuelco en el piso en la ubicación marcada.
 - Para suelos de madera: utilice los 6 tornillos ST6*25 proporcionados
 - Para pisos de concreto: use los 6 pernos de expansión M6 * 50 provistos
4. Deslice el enfriador de vinos en su lugar asegurándose de que el soporte antivuelco atrape el gabinete.



INSTRUCCIONES DE NIVELACIÓN

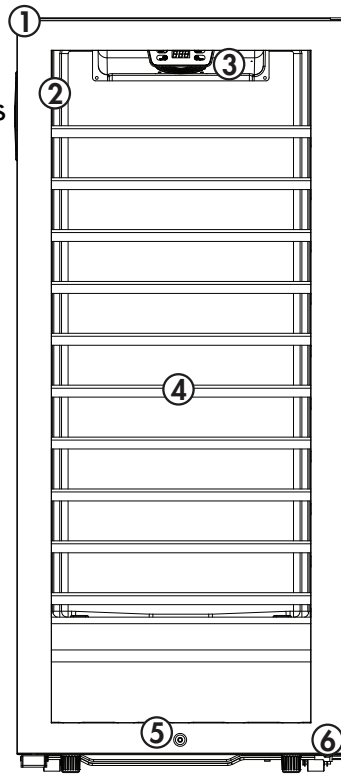
Hay una pata ajustable en la parte inferior del enfriador de vino que se puede girar hacia arriba o hacia abajo para garantizar que esté nivelado.

1. Gire la pata niveladora en sentido antihorario hasta el tope, hasta que la parte superior de la pata toque la parte inferior del gabinete.
2. Gire lentamente la pata niveladora en el sentido de las agujas del reloj hasta que el enfriador de vinos esté nivelado.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

CARACTERÍSTICAS

1. **Juntas de puertas magnéticas:** Las juntas herméticas retienen toda la potencia de refrigeración y los niveles de humedad.
2. **Puerta de vidrio templado:** Teñido para protección UV y al mismo tiempo permite una fácil visualización interior.
3. **Panel de control**
4. **Estantes de madera**
5. **Cerradura de la puerta**
6. **Pata niveladora**



ALMACENAMIENTO DE VINO

Este enfriador de vinos tiene una capacidad máxima de 94 botellas de vino de 750 ml. Esto se basa en una botella tipo Bordeaux de 2,75" de diámetro y aproximadamente 11,75" de alto.

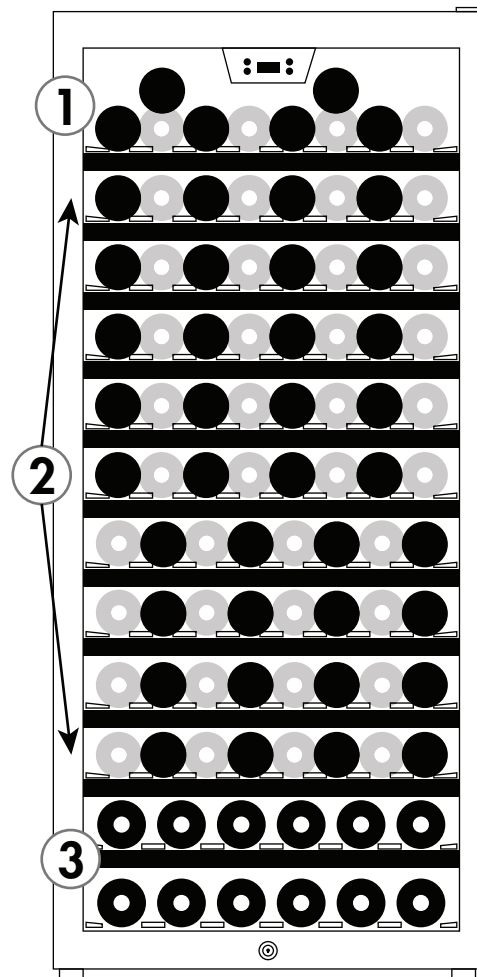
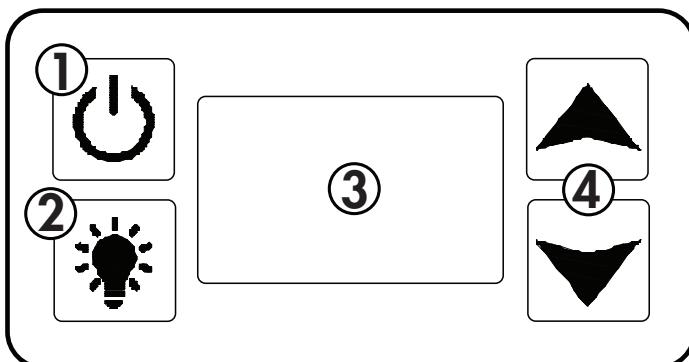
Según el país de origen y la variedad de vino, la botella puede tener 750 ml pero una forma ligeramente diferente, es decir. Pinot, Borgoña y California Reds tienen más de 2,75" de diámetro, lo que significa que la capacidad del enfriador de vino será inferior a 94.

Para alcanzar la capacidad máxima, las botellas deben colocarse en una configuración de cabeza a cola en todos los estantes excepto en los dos inferiores.

1. Coloque 10 botellas en el estante superior como se muestra.
2. Coloque 8 botellas en cada uno de los estantes del medio.
3. Coloque 6 botellas en cada uno de los dos estantes inferiores.

PANEL DE CONTROL

1. **Botón de encendido:** mantenga presionado este botón durante 3 segundos para encender o apagar la vinoteca.
2. **Botón de luz:** presiónelo para encender o apagar la luz interior.
3. **Pantalla:** muestra la temperatura configurada.
4. **Botones arriba y abajo:**
 - Use para establecer la temperatura deseada. Cada vez que presione aumentará o disminuirá la temperatura establecida en incrementos de 1°.
 - Presione los botones arriba y abajo al mismo tiempo para cambiar la escala de temperatura entre Celsius y Fahrenheit.

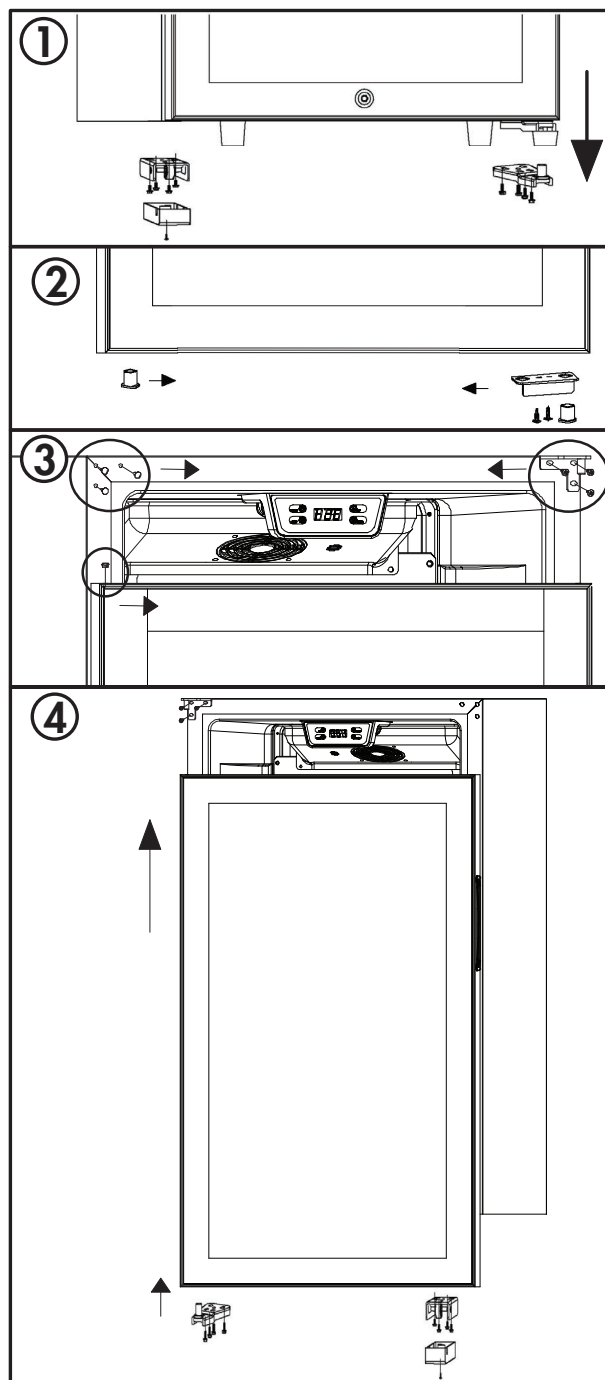


INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

INSTRUCCIONES DE INVERSIÓN DE LA PUERTA

Si el electrodoméstico se coloca sobre su parte posterior o lateral durante un período de tiempo prolongado durante este proceso, se debe permitir que permanezca en posición vertical durante 6 horas antes de enchufarlo para evitar daños a los componentes internos.

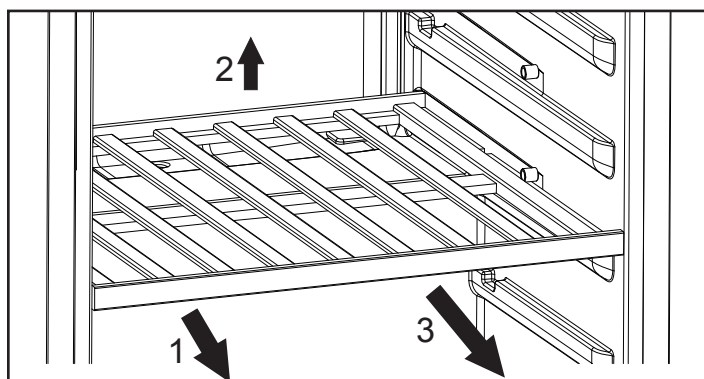
1. Retire la bisagra inferior de la parte inferior del gabinete. Retire el pie ajustable. Retire el soporte de la puerta del lado inferior izquierdo de la puerta. Retire la puerta del gabinete.
2. Retire el manguito de la bisagra del lado inferior izquierdo de la puerta e instálelo en el lado inferior derecho de la puerta. Retire el límite de la puerta del lado inferior derecho de la puerta e instálelo en el lado inferior izquierdo de la puerta.
3. Retire las tapas de los orificios para tornillos del lado superior izquierdo del gabinete. Retire la bisagra superior del lado superior derecho del gabinete. Retire la tapa del orificio del tornillo del lado superior izquierdo de la puerta e instálela en el lado superior derecho de la puerta.
4. Instale la bisagra superior en el lado superior izquierdo del gabinete. Instale las tapas de los orificios para tornillos en el lado superior derecho del gabinete. Instale el soporte de la puerta en el lado inferior derecho de la puerta. Instale la puerta en el gabinete. Instale la bisagra inferior y el pie ajustable en el lado inferior izquierdo del gabinete.



INSTRUCCIONES DEL ESTANTE

Para quitar un estante de su posición bloqueada, deslice el estante hacia adelante, luego levántelo desde atrás y deslice el estante hacia afuera.

Para volver a colocar el estante, asegúrese de que descansa de forma segura sobre los soportes de soporte y luego empuje hacia adentro hasta que el estante encaje en su lugar.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

Asegúrese de que la unidad esté desenchufada antes de limpiar cualquier parte del aparato.

- Para limpiar el interior del aparato, use un paño suave y una solución de una cucharada de bicarbonato de sodio con un litro de agua o un poco de detergente suave.
- Lave los estantes removibles en una solución de detergente suave, luego seque y limpie con un paño suave.
- Limpie el exterior con un paño suave y húmedo y un poco de detergente suave.
- Es importante mantener el área limpia donde la puerta sella contra el gabinete. Limpie este área con un paño jabonoso. Enjuague con un paño húmedo y deje secar.

Nota: No utilice limpiadores que contengan amoníaco o alcohol en el aparato. El amoníaco o el alcohol pueden dañar el aspecto del aparato. Nunca utilice limpiadores comerciales o abrasivos ni objetos afilados en ninguna parte del aparato.

FALLO DE ALIMENTACIÓN

La mayoría de las fallas de alimentación se corrigen en pocas horas y no deben afectar la temperatura de su aparato si minimiza el número de veces que se abre la puerta. Si la alimentación va a estar apagada por un período de tiempo más largo, tome las medidas apropiadas para proteger su contenido.

Nota: Espere de 3 a 5 minutos antes de intentar reiniciar el refrigerador si se ha interrumpido la operación.

DESCONGELAMIENTO

Esta unidad está equipada con una función de descongelación automática y no requiere descongelación manual. El agua de descongelación de la unidad se canaliza en una bandeja de goteo situada por encima del compresor. La transferencia de calor desde el compresor hace que el agua de descongelación se evapore.

VACACIONES

- **Vacaciones cortas:** deje el aparato en funcionamiento durante las vacaciones de menos de tres semanas.
- **Vacaciones largas:** si el dispositivo no se va a utilizar durante varios meses, quite todos los elementos y apague el dispositivo. Limpie y seque el interior completamente. Para evitar el crecimiento de olores y moho, deje la puerta ligeramente abierta, bloqueándola si es necesario.

MUDARSE

- Asegúrese de que el electrodoméstico esté vacío.
- Asegure la puerta con cinta.
- Gire la pata ajustable hasta la base para evitar daños.
- Proteja el exterior del electrodoméstico con una manta o artículo similar.
- Asegúrese de que el electrodoméstico permanezca en posición vertical durante el transporte.
- Si el electrodoméstico se coloca de espaldas o de lado durante el transporte, al llegar al destino, déjelo en posición vertical durante 6 horas antes de enchufarlo para evitar daños a los componentes internos.

DISPOSICIÓN

Este aparato no puede ser tratado como un residuo doméstico normal, sino que debe ser llevado al punto de recogida de residuos apropiado para el reciclaje de componentes eléctricos. Para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos locales, póngase en contacto con la agencia local de eliminación de residuos o con la oficina gubernamental.

SOLUCIÓN SUGERIDA

PROBLEMA	POSSIBLE CAUSA
No funciona	• Un fusible en su casa puede soplarse o el interruptor de circuito disparado • El enchufe no está completamente insertado en la toma de corriente
La temperatura interna no es lo suficientemente fría El aparato funciona continuamente	• La puerta no se cierra correctamente o se abre demasiado • El respiradero de escape está obstruido • Recientemente se agregó una gran cantidad de botellas calientes al gabinete • Muy cerca de la fuente de calor o de la luz solar directa • La temperatura ambiente o la humedad es muy alta • Posible pérdida del sistema, fallo del ventilador del evaporador o falla del compresor
Condensación en el armario o en la puerta	• La puerta no se cierra correctamente o se abre demasiado • La temperatura ambiente o la humedad es muy alta
Vibración o ruido excesivo	• Asegúrese de que el aparato esté nivelado • Ruidos de gorgoteo de refrigerante moviéndose a través de las líneas es normal • La expansión y contracción de las paredes internas puede causar un sonido crujiente
La puerta no se cerrará o no permanecerá cerrada	• Asegúrese de que el aparato esté nivelado • Asegúrese de que la junta esté limpia • Asegúrese de que los estantes estén colocados correctamente

GARANTÍA LIMITADA "ACARREADO SOLAMENTE"

Este producto de calidad está garantizado contra defectos de fabricación, incluyendo partes y mano de obra, siempre y cuando la unidad se utilice bajo las condiciones normales de funcionamiento para las que fue diseñado.

Esta garantía está solamente disponible para la persona que haya comprado originalmente esta unidad directamente de Danby Products Limited (Canada) o Danby Products Inc. (U.S.A.) (en adelante "Danby") o uno de sus distribuidores autorizados, y no es transferible.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Las piezas plásticas, se autorizan por treinta (30) días solamente a partir de la fecha de la compra, sin las extensiones proporcionadas.

Primeros 12 meses Durante los primeros **doce (12) meses**, cualquier parte en buen estado de este producto que resulte defectuosa, incluyendo cualquier sistema sellado, será reparado o reemplazado, a opción del fabricante, sin cargo para el comprador original.

Para obtener servicio Póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el electrodoméstico o póngase en contacto con el centro de servicio autorizado más cercano de Danby, donde el servicio debe ser realizado por un técnico cualificado. Si el servicio es realizado por cualquier persona que no sea un depósito de servicio autorizado, todas las obligaciones de Danby bajo esta garantía serán nulas.

Es responsabilidad del comprador transportar el aparato al centro de servicio autorizado más cercano.

Los cargos de transporte desde y hacia el lugar de servicio no están protegidos por esta garantía y son responsabilidad del comprador.

Nada dentro de esta garantía implica que Danby será responsable por cualquier daño que hayan sufrido los alimentos u otros contenidos de este aparato, ya sea debido a un defecto del aparato, o su uso, adecuado o inadecuado.

EXCLUSIONES

Salvo lo aquí indicado por Danby, no existen otras garantías, condiciones o representaciones, explícitas o implícitas, concretas o intencionales por parte de Danby o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones o representaciones, incluyendo cualquier garantía, condiciones o representaciones bajo cualquier Acta de Venta de Productos o legislación o estatuto similar, quedan de esta forma expresamente excluidas. **Salvo lo aquí indicado, Danby no serán responsables por ningún daño a personas o bienes, incluyendo la propia unidad, sin importar su causa, o de ningún daño indirecto causado por el desperfecto de la unidad, y al comprar esta unidad, el comprador acepta por la presente, indemnizar y proteger a Danby contra cualquier reclamo por daños a personas o bienes causados por la unidad.**

CONDICIONES GENERALES

No se considerará ninguna de estas garantías o seguros cuando el daño o la necesidad de reparación sea el producto de los siguientes casos:

- 1) Falla del suministro eléctrico.
- 2) Daños en tránsito o durante el transporte de la unidad.
- 3) Alimentación incorrecta, como bajo voltaje, instalación eléctrica defectuosa o fusibles inadecuados.
- 4) Accidente, modificación, abuso o uso incorrecto del artefacto, tal como insuficiente ventilación del ambiente o condiciones de operación anormales (temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
- 5) Utilización comercial o industrial (v.g., si el electrodoméstico no está instalado en una vivienda particular).
- 6) Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidades, actos de fuerza mayor como huracanes, inundaciones, etc.
- 7) Pedidos de servicio debido a desinformación del usuario.
- 8) Instalación inadecuada (v.g., instalación de un electrodoméstico independiente o uso de un aparato al aire libre que no esté aprobado para aplicaciones en exteriores, incluyendo pero no limitado a: garajes, patios, porches o cualquier lugar que no esté bien aislado o controlado por el clima).

Se requerirá una prueba de la fecha de compra para reclamaciones de garantía; conservar las facturas de venta. En el caso de que se requiera servicio de garantía, presente el comprobante de compra a nuestro depósito de servicio autorizado.

Servicio de Garantía
Acarreado Solamente

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
04/17

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

[illegible]

[illegible]

[illegible]